

材质80g书纸,单黑印刷;  
尺寸105\*146mm,折页

2020年爱德发印制  
版权所有,翻印必究  
本手册内所有图文,未经授权,严禁任何方式之全面或部分使用。  
本手册为随机手册,不得转卖,散发。  
2020年9月

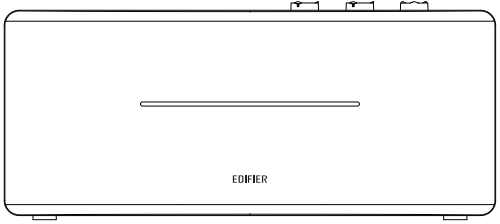
Copyright© 2020 All Rights Reserved.  
Manual Edition 1.0 September. 2020  
Printed in China



微信扫一扫,更多信息

www.edifier.com  
北京爱德发科技有限公司  
地址:北京市海淀区北四环西路68号  
中国制造  
Beijing Edifier Technology Co., Ltd.  
Made in China

## EDIFIER漫步者 多媒体音箱 Multimedia Speaker



## D12 使用说明书 使用前请仔细阅读

### 重要安全信息

\* 请仔细阅读本说明书并妥善保管以备将来参考。

\* 请使用制造商指定的附件。

\* 请按说明书的连接说明进行正确的安装。

\* 建议在0-35℃的环境中使用本产品。

\* 为减少火灾和触电危险,请勿让本产品淋雨或受潮。

\* 请不要在靠近水的地方使用本产品,也不要将本产品

浸入任何液体中或将任何液体滴落、飞溅到本产品上。

\* 请不要在靠近任何热源(如散热器、暖气设备、炉灶或

其它产生热量的设备)的地方安装和使用本产品。

\* 本产品上面严禁放置任何装水的器具,如花瓶;也不要

在本产品上放置任何形式的明火,如点亮的蜡烛。

\* 请不要堵塞本产品的开口处,不要将物体塞入本产品

的通风口或槽隙中,这样做会有起火或触电的危险。

\* 请在本产品的周围留足空间,以便能够保持良好的通风

(建议5cm以上)。

\* 请不要强行将插头插入端口中,连接前请检查端口是

否堵塞、插头和端口是否匹配和方向是否正确。

\* 为避免儿童误食所提供的配件(如尖钉),请将配件放

在儿童拿不到的地方。

\* 请勿擅自打开或移开外壳进行维修,那有可能会使您

触及危险电压或导致其它危险。无论本产品因何原因

损坏,都必须请专业维修人员进行修理,如电源线或插头损

坏、液体溅入或物 体落入、淋过雨或受潮、不能

正常工作或被错过。

\* 在用干布擦拭、清洁产品之前,请先将本产品关机,并

拔下供电的插头。

\* 请勿使用强酸、强碱、汽油、酒精等化学溶剂擦拭产品

表面,如需清洁,请使用中性溶剂或清水。

使用时,如果音量过高,可能会造成听力损伤,

请将音量调到安全水平。

正确处置废弃电子产品。不可将电子电气设备、

部件、电池与其它生活垃圾一起丢弃,为防止这

些物品可能含有的有害物质污染自然环境和对人体

造成伤害,和保证资源的循环利用,请采用废品回收或当

地的处理相关法律法规和规定回收本产品,或联系本产品的

零售商。

#### 电源警告:

\* 请将本产品放置在电源插座附近,以便使用。

\* 操作本产品之前,确保操作电压与当地供电电压相同,

产品的铭牌上有显示操作电压。

\* 长时间不使用或在有雷雨天气时,为了安全,请将本产

品的插头从电源插座中拔出。

\* 正常情况下,电源可能会发热,请保持通风,并谨慎操作。

\* 安全警告标识在产品或电源适配器的外壳或底部:

此符号提醒用户产品的外壳内部存在未绝缘的危险电压,这会引

起触电,带来危险。

此符号提醒用户不要拆卸产品的外壳,其内部没有

用户可更换的部件,如需维修请到有资质的维修店

进行维修。

此符号表示本产品只适用于室内环境。

此符号表示本产品是CLASS II或双重绝缘的电子设

备,无需接地保护。

\* 本产品可以在海拔5000米及以下地区安全使用,可以在

热带气候条件下安全使用。

\* 带有接地插头的产品,应连接至带有接地保护的电源

插座。

\* 对于可分离的电源线,产品的插头和器具耦合器是断

开装置,应能保持方便的使用;对于不可分离的电源线,

产品的插头是断开装置,应能保持方便的使用。

\* 带有全级开关的产品,电源开关可以作为断电装置,应

能保持方便的使用。

\* 无线产品发出的短波无线频率信号可能会影响其它

电子设备和医疗设备的正常使用。在禁止使用的地方请

关掉本产品。

\* 在医疗机构内、飞机上、加油站、自动门、火警自动警报

设备或其它自控设备附近,请勿使用本产品。

\* 在距离电子起搏器或其它医疗设备20cm的范围以内,

请勿使用本产品,无线电波可能会影响电子起搏器或

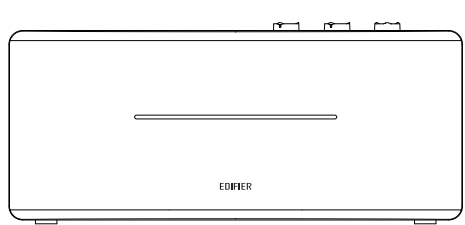
其它医疗设备的正常使用。

### 1

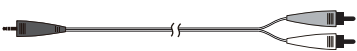
### 物品清单



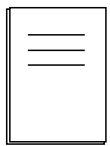
遥控器



主箱



3.5mm-RCA音频线

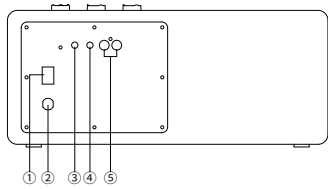


说明书/售后服务卡

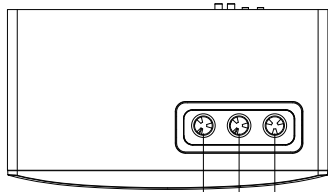
注:本说明书中的图片均为示意图,可能与实物有偏差,请以实物为准。

### 2

### 功能图示



1. 电源开关
2. 电源线
3. LINE OUT输出接口
4. AUX IN输入接口
5. LINE IN输入接口



6. 低音调节
7. 高音调节
8. 音量调节/输入选择

短按:开机(电源键处于打开状态)

音源切换

长按:蓝牙断开(蓝牙连接状态)

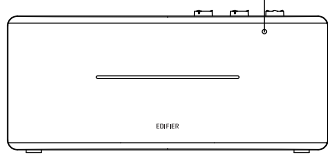
关机(电源键处于打开状态)

开机(电源键处于打开状态)

指示灯常亮:AUX IN输入/LINE IN输入

蓝灯快闪:蓝牙未连接

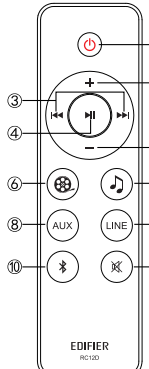
蓝灯常亮:蓝牙已连接



9. 指示灯和红外线接收窗

### 3

### 遥控器说明



1. 开机/关机
2. 音量增大
3. 上一曲/下一曲  
(蓝牙连接状态下有效)
4. 暂停/播放  
(蓝牙连接状态下有效)
5. 音量减小
6. 影院模式  
(适用于看电影的场景,  
扩展声场包围感好)
7. 音乐模式  
(适用于听音乐的场景,  
原声呈现还原度高)
8. AUX IN输入
9. LINE IN输入
10. 蓝牙输入  
长按断开蓝牙连接
11. 静音

备注:使用影院模式时,扩展声场会导致音质变化或失真,  
因此欣赏音乐及歌曲时,请使用音乐模式。

#### 遥控器电池的更换

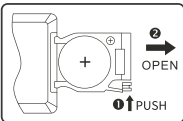
按照图示方法取下遥控器电池仓,将电池正确装入

电池仓内然后关闭电池仓。

说明:本产品在出厂时已将标配的一块CR2032纽扣

电池装入遥控器内,并用绝缘胶纸将电池电极封闭,初次

使用时请取下保护电极的绝缘胶纸。



警告!不可吞咽电池,否则会有化学灼伤危险!

本产品含有纽扣电池,如不慎吞咽电池,会对人体产生严重的伤害,甚至在2小时

内致死亡。不可将新的或已使用的电池放在儿童能接触到的地方。

如电池仓没有安全关闭,请勿使用本产品,并确保将遥控器放在远离儿童的地方。

如怀疑吞下了电池或疑将电池放入了体内,请立即去医院进行检查。

注意!

1、不要放置遥控器于过热或潮湿的地方。

2、不要使用该电池充电。

3、长时间不使用时请移除该电池。

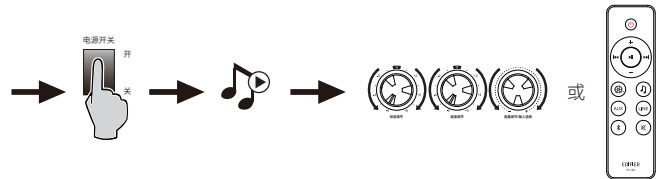
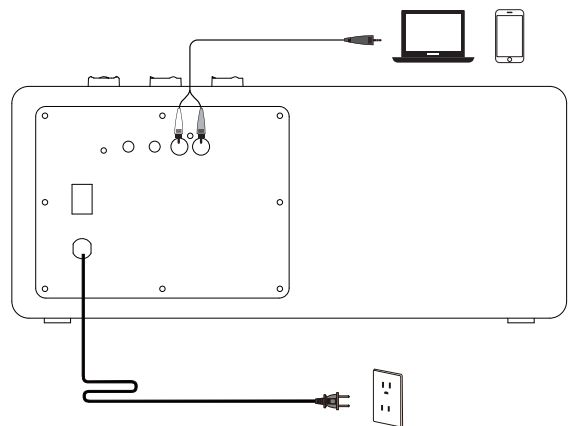
4、电池不应该暴露于过热的地方,如阳光直射、火或其他相似的环境中。

5、如果电池被不正确的更换会发生爆炸危险,请使用相同的型号或同等型号的电

池更换。

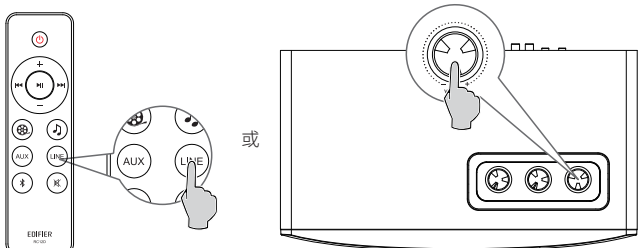
### 4

### 连接图



### 5

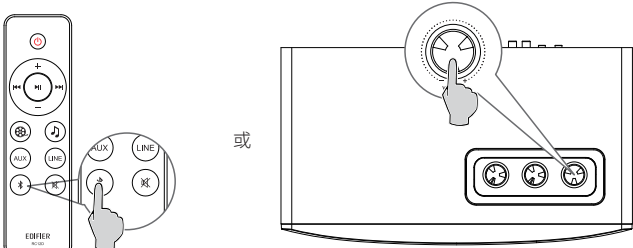
### 线路输入



1. 短按音箱上的音量调节旋钮可进入AUX IN输入(绿色指示灯闪烁一下)或
- LINE IN输入(绿色指示灯闪烁两下)。
2. 按遥控器AUX/LINE键,可分别进入AUX IN输入/LINE IN输入。

### 6

### 蓝牙输入



1. 短按遥控器 键或短按音箱上的音量调节旋钮切换至蓝牙输入,此时音箱蓝
- 色指示灯快闪,进入待连接状态。
2. 打开你的蓝牙播放设备搜索并选择“EDIFIER D12”,蓝色指示灯常亮为已连接
- 状态。
3. 长按遥控器蓝牙键或长按音量调节旋钮两秒,可强制断开当前已连接设备。

说明:1、请确定您的设备支持A2DP、AVRCP(蓝牙音频传输协议)。  
2、部分蓝牙设备因软件设置的不同,与本机连接使用时功能可能会有差异。

### 7

### 规格参数/声明

#### 规格参数(执行标准:SJ/T 11540-2015)

产品型号: EDF10002  
失真限制的输出功率: R/L(高音):15W+15W  
R/L(中低音):20W+20W  
额定声频率响应范围: 54Hz-20KHz  
噪声声级: ≤25dB(A)  
音频输入: AUX IN / LINE IN / 蓝牙  
音频输出: LINE OUT

声明: 由于产品的不断更新发展,我们保留没有事先通知的情况下,对本公司产品进行变动、修改的  
权利。  
EDIFIER®、Rambler®、漫步者®、Xamall®、声迈®均为爱德发持有的注册商标。  
我公司保留一切权利, 仿冒必究。其他所涉及的商标均属于其所有者。

### 8

### 疑难解答

#### 音箱的噪声问题?

漫步者音箱具有低噪声特点,有些音源本身的噪声会高出音箱的数倍。  
所以检查时应拔掉音频线,然后开大音量,1米之外应基本听不到喇叭发出  
的声音。

#### 遥控器不起作用?

检查遥控器的电池是否有电、电池安装是否正确;检查遥控窗口以及通  
控接收头是否被覆盖。

#### 蓝牙输入下搜索不到蓝牙“EDIFIER D12”问题?

- 1、请检查音箱是否开机。
- 2、请检查是否切换为蓝牙输入。
- 3、请长按遥控器 键或长按音箱上的音量调节旋钮,尝试断开可能已连接
- 的蓝牙,再次搜索“EDIFIER D12”。
- 4、请断开音箱电源后重新开机切换至蓝牙输入,再次搜索“EDIFIER D12”。

#### 音箱无声,怎么办?

- 1、请检查电源插头是否插好,电源开关是否打开。
- 2、请检查音源和连接线是否正常。
- 3、请检查音源信号输出是否正常。
- 4、请检查音箱或音源的音量是否已被调到最小。
- 5、请断开音箱电源后重新开机。

### 9

### 产品中有害物质的名称及含量

| 产品中有害物质的名称及含量                                                                                                                                                                                                  |       |       |       |                 |               |                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-----------------|---------------|-----------------|
| 部件名称                                                                                                                                                                                                           | 铅(Pb) | 汞(Hg) | 镉(Cd) | 六价铬<br>(Cr(VI)) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 金属部件                                                                                                                                                                                                           | ×     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 木制部件                                                                                                                                                                                                           | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 塑料部件                                                                                                                                                                                                           | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 电线电缆                                                                                                                                                                                                           | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 电路板组件                                                                                                                                                                                                          | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 电镀件                                                                                                                                                                                                            | ○     | ○     | ○     | ○               | ○             | ○               |
| 本表依据SJ/T 11364的规定编制。<br>○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。<br>×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。<br>在某些产品中可能包含电池,该电池并非漫步者产品,该电池的关于有害物质含量的标识应由<br>电池生产商提供。<br>注:环保使用期限取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。 |       |       |       |                 |               |                 |

